

## Progetto FAMI MISURA X MISURA

### CORSO DI FORMAZIONE E AGGIORNAMENTO

Due corsi di 15 ore ciascuno:

- corso A rivolto a docenti delle scuole primarie coinvolte nel progetto
- corso B rivolto a docenti delle scuole secondarie coinvolte nel progetto

Da settembre a novembre 2017

Modalità: approccio laboratoriale

## CONSAPEVOLEZZE, MATERIALI E PRATICHE PER UNA DIDATTICA DELL'ITALIANO L2 DELLO STUDIO

6 Settembre 2017, dalle 9 alle 13

primo incontro aperto a tutti i docenti

### Biografie linguistiche e scolastiche degli alunni stranieri, inclusione e successo scolastico

Prima relazione e discussione (9-11)

Graziella Favaro, esperta di Italiano L2 e di educazione interculturale

### IL CONTESTO E ALCUNE CONSAPEVOLEZZE

- ✓ Gli studenti di madrelingua non italiana nella scuola primaria/ secondaria di primo grado: chi sono, i cambiamenti e le tendenze; i percorsi scolastici tra criticità e riuscite.
- ✓ Il tema emergente delle seconde generazioni: come e quanto la differente lingua dei genitori influisce sull'apprendimento degli studenti nati in Italia ma di famiglia non italofona.
- ✓ Italiano per comunicare e per studiare: tappe, caratteristiche, strumenti e risorse per l'apprendimento linguistico e l'inserimento nel curriculum comune.
- ✓ Il plurilinguismo e la diversità linguistica: un'opportunità (per ora) non valorizzata.

Seconda relazione e discussione (11-13)

Maria Frigo, insegnante e formatrice

#### ATTENZIONI E PRATICHE

- ✓ Imparare in un'altra lingua: dalle ricerche di linguistica acquisizionale alle esperienze glottodidattiche, riflessioni e spunti di lavoro.
- ✓ Descrittori delle competenze linguistiche: come creare un linguaggio e dei riferimenti condivisi tra i docenti di differenti discipline per descrivere le competenze e progettare il percorso didattico.
- ✓ L'ambiente didattico facilitante: quali accorgimenti nella didattica delle discipline possono favorire l'apprendimento in alunni di altra madrelingua.

*7 settembre 2017, dalle 9 alle 13*

*Secondo incontro, per tutti i docenti*

Maria Frigo

#### MATERIALI E STRUMENTI

- ✓ Risorse e materiali: esposizione ed esplorazione del repertorio di materiali disponibili a stampa e on line
- ✓ I testi semplificati: come facilitare l'apprendimento attraverso i testi a scrittura controllata disponibili attualmente e suggerimenti per la creazione di nuovi materiali.
- ✓ Materiali multimediali e crossmediali per la scuola primaria e per la scuola d secondaria: esempi e usi.

### **Laboratorio: strumenti per la classe e per l'italiano L2**

Obiettivo del laboratorio, condotto da Maria Frigo, è quello di fornire ai docenti conoscenze, strumenti e materiali per favorire il percorso scolastico degli alunni di madrelingua non italiana.

Il percorso ha carattere operativo; è pertanto rivolto a un gruppo più ristretto di docenti, suddivisi tra scuola primaria e scuola secondaria. Possono partecipare docenti di tutte le diverse aree disciplinari.

Il laboratorio si articola in quattro incontri dei quali tre in presenza del formatore e uno in autonomia.

Settembre 2017, quattro ore. Primo incontro (con il formatore)



**FARSI PROSSIMO ONLUS - SOCIETÀ COOPERATIVA SOCIALE**

Sede legale Via S. Bernardino, 4 - 20122 Milano Sede amministrativa Via Fusinato, 7 - 20156 Milano

Tel. 02.33006087 - 02.33000945 Fax 02.29522572 Mail [info@farsiprossimo.it](mailto:info@farsiprossimo.it) Codice Fiscale e Partita Iva 11062930158

Iscrizione all'albo Regionale Coop. Soc. Sezione A Foglio 87 Progressivo 174 - Iscr. R.E.A. n. 1438158

Iscrizione Registro delle Imprese di Milano n. 11062930158 - Albo Società Cooperative iscrizione n. A103414 del 20/01/05

- ✓ Verranno illustrate le modalità di facilitazione in classe e puntualizzati gli interventi possibili per rendere più comprensibile un testo. In seguito i partecipanti, divisi in gruppi, sceglieranno un contenuto disciplinare da facilitare e semplificare oppure una progettazione a classe intera che tenga conto delle differenti competenze linguistiche degli alunni. Ogni gruppo poi concorderà tempi e modi per realizzare una bozza del proprio elaborato.

#### *Secondo incontro*

- ✓ I partecipanti, divisi in gruppi, procederanno alla stesura dei propri elaborati

#### Ottobre 2017, quattro ore. Terzo incontro (con il formatore)

- ✓ Il terzo incontro sarà dedicato al confronto tra i partecipanti e allo sviluppo delle bozze prodotte dai singoli gruppi. Verranno inoltre presentate risorse on line ed editoriali. I gruppi prenderanno accordi per il completamento degli elaborati e la loro eventuale sperimentazione in classe o nel laboratorio di italiano L2.

#### Novembre 2017, tre ore. Quinto incontro (con il formatore)

- ✓ L'incontro conclusivo offrirà l'opportunità di condividere i materiali prodotti e di confrontarsi riguardo ai risultati del percorso.



**FARSI PROSSIMO ONLUS - SOCIETÀ COOPERATIVA SOCIALE**

Sede legale Via S. Bernardino, 4 - 20122 Milano Sede amministrativa Via Fusinato, 7 - 20156 Milano

Tel. 02.33006087 - 02.33000945 Fax 02.29522572 Mail [info@farsiprossimo.it](mailto:info@farsiprossimo.it) Codice Fiscale e Partita Iva 11062930158

Iscrizione all'albo Regionale Coop. Soc. Sezione A Foglio 87 Progressivo 174 - Iscr. R.E.A. n. 1438158

Iscrizione Registro delle Imprese di Milano n. 11062930158 - Albo Società Cooperative iscrizione n. A103414 del 20/01/05